



STA..3..

STP..3..

ACVATIX™

## Elektrothermische Stellantriebe

STA..3..  
STP..3..

für Heizkörperventile, Kleinventile und PICV

- **Betriebsspannung AC/DC 24 V, Stellsignal 2-Punkt oder PDM/TPI (Pulsdauermodulation/ Time Proportional Integral)**
- **Betriebsspannung AC 230 V, Stellsignal 2-Punkt**
- **Betriebsspannung AC 24 V, Stellsignal DC 0...10 V**
- **Stellkraft 100 N, (Varianten für FBH mit 90 N)**
- **Standardversion mit Anschlusskabel (2 m / 1 m / 0,8 m)**
- **Stellantriebe ohne Anschlusskabel zur Kombination mit:**
  - Anschlusskabel bis 15 m Länge, halogenfrei bis 10 m Länge
  - Anschlusskabel mit LED-Betriebsanzeige
  - Anschlusskabel mit Hilfsschalter- oder DC 0...10 V Modul
- **Varianten, die den Synchronlauf mehrerer, parallel geschalteter Stellantriebe unterstützen**
- **270° sichtbare Stellungsanzeige**
- **Montage mit Bajonettverschluss**
- **Adapter für Montage auf Fremdventile**
- **Demontage-Schutz (optional)**
- **Automatische Schliessmass-Adaption**
- **IP54**
- **Robust, wartungsfrei, geräuschlos**

- Zur Verwendung in Innenräumen
- Für Siemens Ventile:
  - Heizkörperventile VDN.., VEN.. und VUN..
  - Kleinventile VD1..CLC, V..P47..
  - Zonenventile V..I46..
  - PICV VPP46.., VPI46.., VQP46.., VQI46..
  - MiniCombiVentile (MCV) VPD.. und VPE..
- Für Ventile anderer Hersteller
  - Direktmontage: Heimeier, Cazzaniga, Oventrop M30 x 1,5, Honeywell-Braukmann und MNG
  - Montage mit Adapter: siehe „Typenübersicht“ Seite 3
- Für weitere Ventile siehe „Gerätekombinationen“ Seite 6

### Schnelle Auswahl

Das Sortiment STA..3.. / STP..3.. deckt die unterschiedlichsten Gerätekombinationen und Anwendungen ab. Bei Stellantrieben mit Anschlusskabel liegt das Kabel in standardisierter Länge bei. Stellantriebe ohne Anschlusskabel können mit dem geeigneten Kabel kombiniert werden, siehe „Zubehör / Anschlusskabel“, Seite 4. Weiteres Zubehör siehe ab Seite 5.

### Beispiele

Folgende Beispiele erleichtern eine schnelle Auswahl der zur Anwendung passenden Stellantriebe samt Zubehör.

Ausgangslage	Vorgehen für schnelle Auswahl
<p><b>Beispiel 1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwendete Ventile: VVP47..</li> <li>• Länge Anschlusskabel: ca. 0,6 m</li> <li>• Betriebsspannung: AC 230 V</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Siehe „Gerätekombinationen“ Seite 6. Passender Stellantrieb (Gruppe): STP..</li> <li>2. Siehe „Typenübersicht“ Seite 3, Tabelle „Stellantrieb <b>mit</b> Anschlusskabel“: Stellantrieb <b>STP23</b> (mit Anschlusskabel 1 m)</li> </ol>
<p><b>Beispiel 2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwendete Ventile: VDN..</li> <li>• Länge Anschlusskabel: ca. 5 m</li> <li>• Betriebsspannung: AC 24 V</li> <li>• Farbe: schwarz</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Siehe „Gerätekombinationen“ Seite 6 Stellantrieb (Gruppe): STA..</li> <li>2. Aus der „Typenübersicht“ Seite 3, Tabelle „Stellantriebe mit Anschlusskabel“ findet sich kein passendes Gerät</li> <li>3. Bedingt durch die gewünschte Farbe und Länge des Anschlusskabels einen Stellantrieb <b>ohne</b> Anschlusskabel wählen: <b>STA73B/00</b></li> <li>4. Aus Tabelle „Zubehör / Anschlusskabel“, Seite 4, das geeignete Anschlusskabel wählen: <b>ASY23L50B</b></li> </ol>

## Typenübersicht

### Stellantriebe mit Anschlusskabel

Typ	Art.-Nr.	Stellung stromlos <sup>1)</sup>	Betriebsspannung	Stellsignal	Stellzeit	Anschlusskabel	Gewicht
STA73	S55174-A100	NC	AC/DC 24 V	2-Punkt, PDM/TPI <sup>2)</sup>	270 s	1 m	181 g
STA23	S55174-A101	NC	AC 230 V	2-Punkt <sup>4)</sup>	210 s	1 m	181 g
STP73	S55174-A102	NO	AC/DC 24 V	2-Punkt, PDM/TPI <sup>2)</sup>	270 s	1 m	177 g
STP23	S55174-A103	NO	AC 230 V	2-Punkt <sup>4)</sup>	210 s	1 m	177 g
STA63	S55174-A104	NC	AC 24 V	DC 0...10 V	270 s <sup>5)</sup>	2 m	205 g
STP63	S55174-A105	NO	AC 24 V	DC 0...10 V	270 s <sup>5)</sup>	2 m	201 g
STA73HD <sup>3)</sup>	S55174-A106	NC	AC/DC 24 V	2-Punkt	270 s	0,8 m	174 g
STA23HD <sup>3)</sup>	S55174-A107	NC	AC 230 V	2-Punkt	210 s	0,8 m	174 g

<sup>1)</sup> NC = Normally Closed = (Ventil) stromlos geschlossen, in Bezug auf Heizkörperventile, VPP46../VPI46.., VQP46../VQI46.. und VVI46../VXI46

NO = Normally Open = (Ventil) stromlos offen in Bezug auf Heizkörperventile, VPP46../VPI46.. und VVI46../VXI46  
(Ventil) stromlos geschlossen in Bezug auf die Kleinventile V..P47..

<sup>2)</sup> Pulsdauermodulation/Time Proportional Integral in Zusammenhang mit Siemens Raumregler der Baureihe Desigo und andere Siemens Regler gemäss ihrem Datenblatt

<sup>3)</sup> Für Fussbodenheizungs-Verteiler, 90 N

<sup>4)</sup> Puls Dauer Modulation (PDM)/Time Proportional Integral (TPI) möglich mit Siemens Thermostaten welche explizit in ihrem Datenblatt dafür freigegeben sind. Nicht geeignet für Parallellauf in Verbindung mit PDM/TPI.

<sup>5)</sup> In Kontrollmodus (nach der Aufheizzeit) min. Laufzeit ca. 40 s/mm

### Stellantriebe ohne Anschlusskabel

(Passende Kabel siehe „Zubehör“)

Typ	Art.-Nr.	Stellung stromlos <sup>1)</sup>	Betriebsspannung	Stellsignal / Stellzeit <sup>2)</sup>			Kabel-Gruppe	Gewicht
				2-Punkt	PDM/TPI	DC 0...10 V		
Ausführung weiss RAL 9016								
STA73/00 <sup>5)</sup>	S55174-A109	NC	AC/DC 24 V	270 s		270 s <sup>6)</sup>	1, 2, 7, 9	133 g
STA23/00	S55174-A110	NC	AC 230 V	210 s	–	–	1, 7	133 g
STP73/00 <sup>5)</sup>	S55174-A111	NO	AC/DC 24 V	270 s		270 s <sup>6)</sup>	1, 3, 8, 9	129 g
STP23/00	S55174-A112	NO	AC 230 V	210 s	–	–	1, 8	129 g
STA73PR/00 <sup>3)</sup>	S55174-A115	NC	AC/DC 24 V	270 s		–	1, 7, 9	133 g
STP73PR/00 <sup>3)</sup>	S55174-A116	NO	AC/DC 24 V	270 s		–	1, 8, 9	129 g
STA73 MP/00 <sup>4)</sup>	S55174-A113	NC	AC/DC 24 V	270 s		270 s <sup>6)</sup>	1, 2, 7, 9	133 g
STA23 MP/00 <sup>4)</sup>	S55174-A114	NC	AC 230 V	210 s	–	–	1, 7	133 g
Ausführung schwarz RAL 9005								
STA73B/00	S55174-A117	NC	AC/DC 24 V	270 s		270 s <sup>6)</sup>	4	133 g
STA23B/00	S55174-A118	NC	AC 230 V	210	–	–	4	133 g

<sup>1)</sup> NC = Normally Closed = (Ventil) stromlos geschlossen, in Bezug auf Heizkörperventile, VPP46../VPI46.., VQP46../VQI46.. und VVI46../VXI46

NO = Normally Open = (Ventil) stromlos offen in Bezug auf Heizkörperventile, VPP46../VPI46.. und VVI46../VXI46  
(Ventil) stromlos geschlossen in Bezug auf die Kleinventile V..P47..

<sup>2)</sup> Bei einer Umgebungstemperatur von 20 °C

<sup>3)</sup> Für Parallellauf geeignet auch in Verbindung mit PDM/TPI (Puls Dauer Modulation/Time Proportional Integral) oder Auf/zu Ansteuerung

<sup>4)</sup> Verpackungseinheit: 50 Stück (OEM)

<sup>5)</sup> In Verbindung mit einem ASY6AL.. bzw. ASY6PL.., DC 0...10V Anschlusskabel/Modul, die Betriebsspannung kann nur AC 24 V sein

<sup>6)</sup> In Kontrollmodus (nach der Aufheizzeit) min. Laufzeit ca. 40 s/mm

## Zubehör

### Anschlusskabel / Anschlusskabel mit Funktionsmodul

Typ	Art.-Nr.	Kabel-Gruppe	Länge [m]	Gewicht [g]	Bestückt mit	Kabel-mantel	Stellsignal	Betriebsspannung		Farbe				
								STA23.. STP23..	STA73.. STP73..					
ASY23L08	S55174-A121	1	0,8	42	-	PVC	2-Punkt	AC 230 V	AC/DC 24 V	Weiss				
ASY23L20	S55174-A123		2	81										
ASY23L50	S55174-A126		5	223										
ASY23L100	S55174-A129		10	435										
ASY23L150	S55174-A130		15	646										
ASY23L30B	S55174-A131	4	3	139		Halogen-frei				-	-	-	Schwarz	
ASY23L50B	S55174-A132		5	223										
ASY23L20HF	S55174-A134	1	2	100		Funktions-Modul DC 0...10 V				PVC	DC 0...10 V	-	AC 24 V	Weiss
ASY23L50HF	S55174-A135		5	218										
ASY23L100HF	S55174-A136		10	466										
ASY6AL20	S55174-A137	2	2	72	Funktions-Modul DC 0...10 V	PVC	DC 0...10 V	-	AC 24 V	Weiss				
ASY6PL20	S55174-A140	3	2	72							Halogen-frei			
ASY6AL20HF	S55174-A147	2	2	61										
ASY6PL20HF	S55174-A150	3	2	61										
ASA23U10	S55174-A153	7	1	75	Hilfsschalter zu STA..	PVC	2-Punkt	AC 230 V	AC/DC 24 V					
ASP23U10	S55174-A155	8	1	75	Hilfsschalter zu STP..									
ASY23L20LD	S55174-A157	9	2	70	LED						-			

## Adapter

Typ	Art.-Nr.	Für Ventile anderer Hersteller	Beschreibung
AV53	AV53	Danfoss RA-N	Ausführung Metall
AV63	S55174-A165	Giacomini M30x1.5	Ausführung Kunststoff
AV59	AV59	Vaillant	Ausführung Metall
AV64	S55174-A166	Pettinaroli M28x1,5	Ausführung Kunststoff
AL100	AL100	Siemens 2W..-, 3W..- und 4W..- Ventile	Ausführung Metall
AV301	S55174-A159	Ventile mit M30 x 1,5	Erhöhter Bajonettadapter, 5 mm
AV302	S55174-A160	Ventile mit M28 x 1,5 - Comap - Markaryd - Herz	Erhöhter Bajonettadapter, 5 mm <sup>1)</sup>
AV303	S55174-A161	Ventile mit M30 x 1 - TA	Erhöhter Bajonettadapter, 5 mm <sup>1)</sup>
AV304	S55174-A167	Diverse (5 Stk.)	Adapter-Set für Installateure
AV305	S55174-A169	Ventile mit M30 x 1,5	Ersatz Bajonett Adapter (10 stk.) <sup>2)</sup>
AV306	S55174-A171	Ventile mit M28x1.5 - voreinstellbare Radiatorventile von Markaryd	Erhöhter Bajonettadapter, 5 mm (10 stk.) <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Je Nach Montage des Einlegeteils mit oder ohne 5 mm Erhöhung

<sup>2)</sup> Nur als 10er Pack erhältlich

## Demontageschutz

Typ	Art.-Nr.	Beschreibung
AL431	S55174-A168	Schutz gegen Demontage der Stellantriebe

## Bestellung

Bei der Bestellung Stückzahlen, Namen und Typenbezeichnungen angeben.

### Beispiel 1

1 Stellantrieb STA23 mit 1 m Anschlusskabel und  
1 Adapter AV301

### Beispiel 2

1 Stellantrieb STP73/00 ohne Anschlusskabel,  
1 Anschlusskabel ASY23L20LD, 2 m Länge mit LED Betriebsanzeige,  
Betriebsspannung AC/DC 24 V, Farbe weiss  
1 Adapter AV301

### Lieferung

Stellantriebe, Ventile und Zubehör werden getrennt verpackt und geliefert.

## Gerätekombinationen

Siemens Ventiltyp	Stell-antrieb	Ventilart	$k_{vs}$ [m <sup>3</sup> /h]	$\dot{V}$ [l/h]	PN-Stufe	Datenblatt Ventil
VDN.., VEN.., VUN..	STA..	Heizkörperventile	0,09...1,41	–	PN 10	N2105, N2106
VPD.., VPE..	STA..	MCV MiniCombiVentile	–	25...483		N2185
VD1..CLC..	STA..	Kleinventile	0,25...2,6	–		N2103
VVI46.., VXI46..	STA..	Zonenventile	2...5	–	PN 16	N4842
V..P47..	STP..	Kleinventile	0,25...4	–		N4847
VPP46.., VPI46.. (DN10...DN15) (DN10...DN32)	STP.. STA..	PICV	–	30...575 30...3400	PN 25	N4855
VQP46.., VQI46..	STA..	On/Off PICV	–	30...1800	PN 25	A6V11877580

Ventile anderer Hersteller, Anschluss M30 x 1,5, ohne Adapter

### Heizkörperventile

- Heimeier
- Watts (Cazzaniga)
- Oventrop M30 x 1,5
- Honeywell-Braukmann
- MGN

Ventile weiterer Hersteller auf Anfrage

Weitere Heizkörperventile mit Adaptern AV.. siehe „Zubehör / Adapter“ Seite 5

$k_{vs}$  = Durchfluss-Nennwert von Kaltwasser (5...30 °C) durch das voll geöffnete Ventil ( $H_{100}$ ), bei Differenzdruck von 100 kPa (1 bar)

$\dot{V}$  = Volumendurchfluss bei 0,5 mm Hub

## Technische Hinweise

### NO, NC Ventile

NO Ventile

- Ventil ist antriebslos offen (Normally Open)
- Der Ventilstößel ist ausgefahren
- Typische Beispiele: Heizkörperventile (VDN.., VEN.., VUN..), Kleinventile (VD1..CLC), Zonenventile (V..I46) und PICV (VP.., VQ..)

NC Ventile

- Ventil ist antriebslos geschlossen (Normally Closed)
- Der Ventilstößel ist ausgefahren
- Beispiel: Kleinventile V..P47..

Die meisten Ventile anderer Hersteller sind NO Ventile.

### Kombination Ventile und Stellantriebe

NO Funktion

- STA.. Antriebsstößel ist im spannungslosen Zustand ausgefahren.
- NC Ventil wird benötigt.

NC Funktion

- STA.. Antriebsstößel ist im spannungslosen Zustand ausgefahren.
- NO Ventil wird benötigt.

### Hinweis

NO Funktion  
(Normally Open)

Bei den meisten Anwendungen von Ventilen mit thermischen Stellantrieben ist das Ventil im spannungslosen Zustand geschlossen.

Ist die umgekehrte Funktion verlangt, werden Stellantriebe mit gegenteiligem Wirkungssinn verwendet: Das Ventil ist im spannungslosen Zustand offen.

Folgende Tabelle zeigt entsprechende Kombinationen.

## Hinweis

Verhalten bei stromlosem  
Stellantrieb

Ventil	Typ	Stellantrieb spannungslos	
		STA..	STP..
Heizkörperventile	VDN.., VEN.., VUN..	geschlossen	offen 1) 2)
Kleinventile	V..P47..	A ↔ AB offen 1) 2)	A ↔ AB geschlossen
	VD1..CLC	geschlossen	offen 1) 2)
Zonenventile	V..I46..	AB ↔ A geschlossen	AB ↔ A offen 1) 2)
PICV	VPD.., VPE.. VPP46.., VPI46.. VQP46.., VQI46..	geschlossen	offen 1) 2)

<sup>1)</sup> Regler muss NO-Ventilantriebs-Kombinationen unterstützen.  
<sup>2)</sup> Kombination nicht empfehlenswert, da ausserhalb der Bedarfsperiode energetisch nicht sinnvoll.

## Technik / Ausführung

### Funktion Stellantriebe

Die elektrothermischen Stellantriebe STA.. und STP.. arbeiten geräuschlos und sind wartungsfrei. Wird das Stellsignal angelegt, erwärmt sich das Heizelement und dehnt den Festkörperdehnstoff aus. Dieser überträgt seinen Hub direkt auf das angebaute Ventil.

Wird das Heizelement im kalten Zustand (Raumtemperatur) eingeschaltet, beginnt das Ventil nach einer Vorheizzeit von ca. 1,5 min zu öffnen und erreicht nach weiteren ca. 2 min (230 V) bzw. 3 min (24 V) den maximalen Hub. Beim Ausschalten kühlt sich das Ausdehnungselement ab und das Ventil wird mit Federkraft des Antriebs geschlossen.

Bei folgenden Antriebstypen bedeutet das:

STA73.., STA23.. (NC)  
2-Punkt, PDM/TPI

Der Antriebsstößel wird dadurch eingefahren und das Heizkörperventil durch seine Federkraft geöffnet. Spannungslos ist der Antriebsstößel ausgefahren und das Heizkörperventil geschlossen.

STP73.., STP23.. (NO)  
2-Punkt, PDM/TPI

Der Antriebsstößel wird dadurch ausgefahren und das Kleinventil, V..P47.., dadurch geöffnet. Spannungslos ist der Antriebsstößel eingefahren und das Kleinventil durch seine eigene Feder geschlossen.

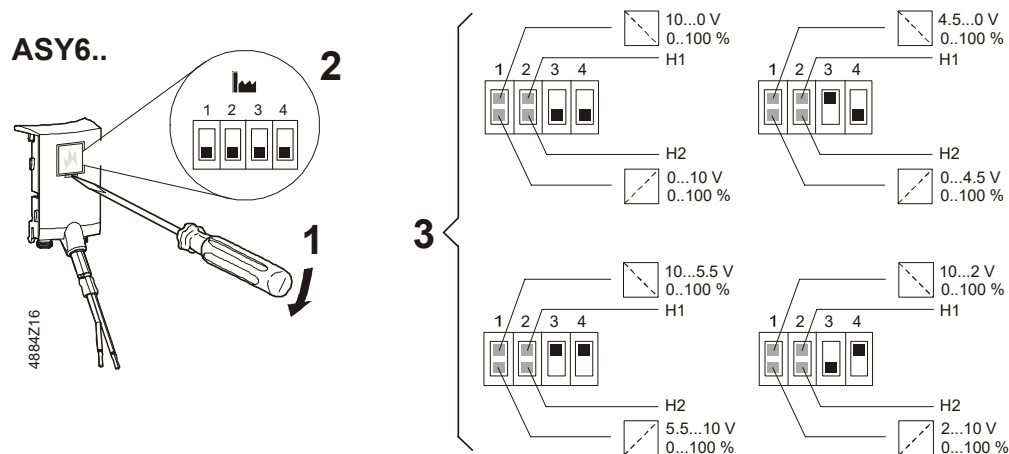
STA63..  
STA73/00 mit  
DC 0...10 V Modul

Der Antriebsstößel wird dadurch eingefahren und das Heizkörperventil durch seine Federkraft geöffnet. Die Position des Stößels ist proportional zum DC 0...10 V Stellsignal. Spannungslos ist der Antriebsstößel ausgefahren und das Heizkörperventil geschlossen. Wird bei anliegender Betriebsspannung das Stellsignal unterbrochen, fährt der Stellantrieb auf die Position 50 % Hub. DC 0...10 V Antriebe unterstützen diverse Betriebsmodi, siehe auch unter DIP-Schaltereinstellungen.

STP63..  
STP73/00 mit  
DC 0...10 V Modul

Der Antriebsstößel wird dadurch ausgefahren und das Heizkörperventil durch seine Federkraft geöffnet. Die Position des Stößels ist proportional zum DC 0...10 V Stellsignal. Spannungslos ist der Antriebsstößel eingefahren und das Kleinventil durch seine eigene Feder geschlossen. Wird bei anliegender Betriebsspannung das Stellsignal unterbrochen, fährt der Stellantrieb auf die Position 50 % Hub. DC 0...10 V Antriebe unterstützen diverse Betriebsmodi, siehe auch unter DIP-Schaltereinstellungen.

STA63../STP63.. DIP-  
Schaltereinstellungen:

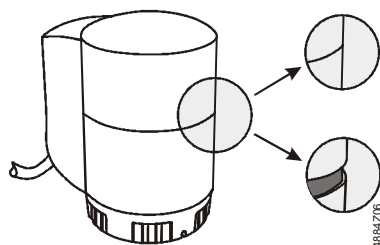


H1	3 mm Hub
H2	4,5 mm Hub

**Stellungsanzeige am  
Stellantrieb**

Die Bewegung und die jeweilige Stellung des Antriebsstössels werden durch den grauen Innenteil angezeigt.

STA..



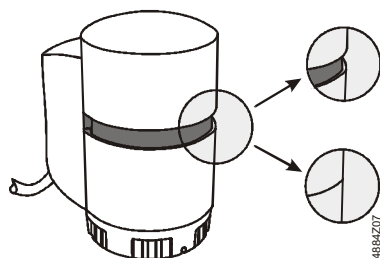
Stellantrieb spannungslos

- Der Antriebsstößel ist ausgefahren.
- Das <sup>1)</sup> Ventil ist geschlossen.

Stellantrieb > 3 Minuten unter Spannung

- Der Antriebsstößel ist eingefahren.
- Das <sup>1)</sup> Ventil ist geöffnet.

STP..



Stellantrieb spannungslos

- Der Antriebsstößel ist eingefahren.
- Das <sup>2)</sup> Ventil ist geschlossen.

Stellantrieb > 3 Minuten unter Spannung

- Der Antriebsstößel ist ausgefahren.
- Das <sup>2)</sup> Ventil ist geöffnet.

<sup>1)</sup> In Bezug auf Heizkörperventile, VPP46../VPI46.., VQP46../VQI46.. und VVI46../VXI46..

<sup>2)</sup> In Bezug auf V..P47..

**Automatische  
Schliessmass-Adaption**

Das Verriegeln des Bajonettrings löst die mechanische Schliessmass-Adaption aus. Diese bewirkt bei NC-Ausführungen (STA..) eine Vorspannung auf der Ventilspindel und sorgt so für ein dichtes Ventil. Bei NO-Ausführungen (STP..) positioniert sich der Antriebsstößel ohne Vorspannung auf der Ventilspindel.

Schliessmass-Adaption  
bei STA.. Antrieben (NC)

Liegt im Bereich von 8,5...13,5 mm <sup>1)</sup>

Schliessmass-Adaption  
bei STP.. Antrieben (NO)

Liegt im Bereich von 12,5...17,5 mm <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> bei Verwendung der beigegefügt Standard-Bajonettmutter



Schliessmass-Adaption mit erhöhter Bajonettmutter AV301, AV302 und AV303, (Zubehör)

Die erhöhte Bajonettmutter in folgenden Fällen verwenden:

- a. wenn der Durchmesser des Bajonetrings des Stellantriebs (42,5 mm) die Montage verhindert (z.B. bei Eckventilen, Ventilen mit Messstutzen) und
- b. um die gewünschte Dimension des Gewindes bei Fremdfabrikaten anzupassen (M28 x 1,5 oder M30 x 1)

Bei Verwendung eines erhöhten Bajonettadapters muss dieser mit dem Einsatz A (schwarz) verwendet werden, um den Schliessmassbereich beizubehalten.

Optionen

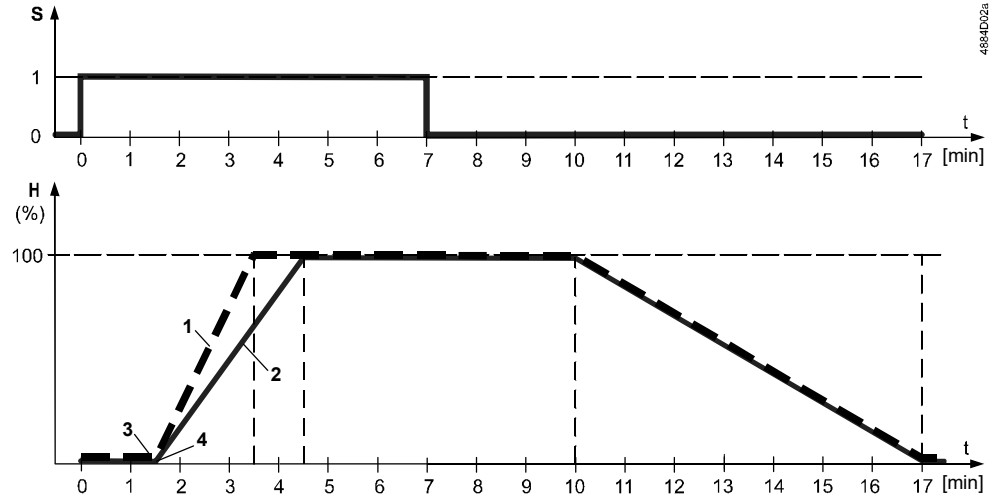
- Zum Erreichen eines um 5 mm reduzierten Schliessmass-Bereichs, muss der Bajonettadapter in Kombination mit Einsatz-B (weiss) verwendet werden.
- Zum Erreichen eines um 5 mm erhöhten Schliessmass-Bereichs, muss der Bajonettadapter ohne Einsatz-A oder -B verwenden.

Die Erweiterung des Schliessmass-Bereichs wird benötigt, um Fremdventile zu adaptieren, welche nicht im üblichen Schliessmass-Bereich arbeiten.

Schliessmass-Bereich bei verschiedenen Bajonett Adaptern:

	Standard Bajonett-Adapter	Erhöhter Adapter AV301 → M30 x 1,5 AV302 → M28 x 1,5 AV303 → M30 x 1		
		Kein Einsatz	Einsatz-A (schwarz)	Einsatz-B (weiss)
STA..	8,5 ... 13,5	8,5 ... 13,5	3,5 ... 8,5	13,5 ... 18,5
STP..	12,5 ... 17,5	12,5 ... 17,5	7,5 ... 12,5	17,5 ... 22,5

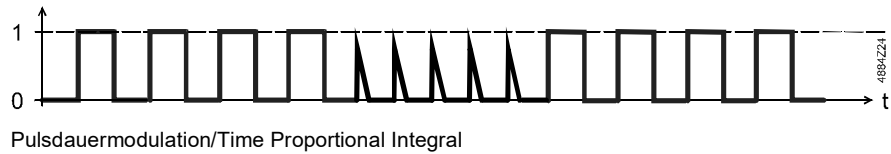
**Stellzeiten,  
Öffnen / Schliessen**



- S Stellsignal
- H Hub in %
- 1 Stellantrieb ST..2.. (AC 230 V)
- 2 Stellantrieb ST..7.. (AC 24 V)
- 3/4 Warmstart
- Werte bei 25° C (Umgebungstemperatur)
- Die Stellzeit ist von der Spannung und der Umgebungstemperatur abhängig

**⚠ Warnung**

Einige Raumregler steuern die thermischen Stellantriebe mit PDM/TPI-Signalen. Dadurch erhöht sich die Laufzeit. Für eine optimale Regelung muss die Umgebungstemperatur bei < 40 °C gehalten werden.



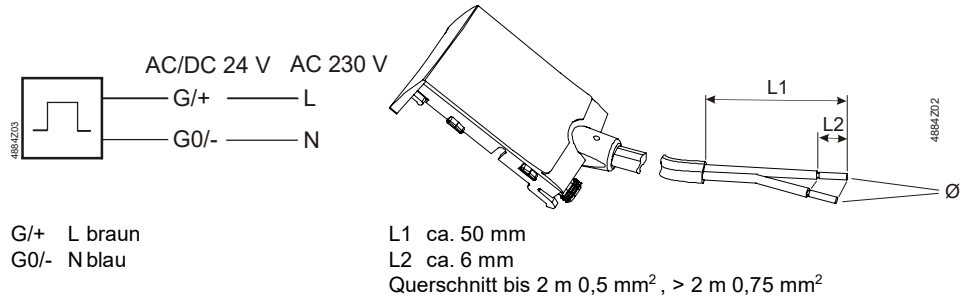
**Zubehör**

**Separate Anschluss-Kabel**

Die Stellantriebe STA../00 und STP../00 werden ohne Anschlusskabel geliefert. Sie können gemäss der Tabelle „Zubehör / Anschlusskabel“ Seite 4 bestückt werden. Das Sortiment enthält auch halogenfreie Kabel (Länge 2 / 5 / 10 m).

ASY23L..

Standardanschlusskabel für alle STA.. und STP.. Stellantriebe für Auf/Zu Stellsignal AC 24 V oder AC 230 V mit PVC Mantel. Längen 0,8 / 2 / 3 / 5 / 10 / 15 m

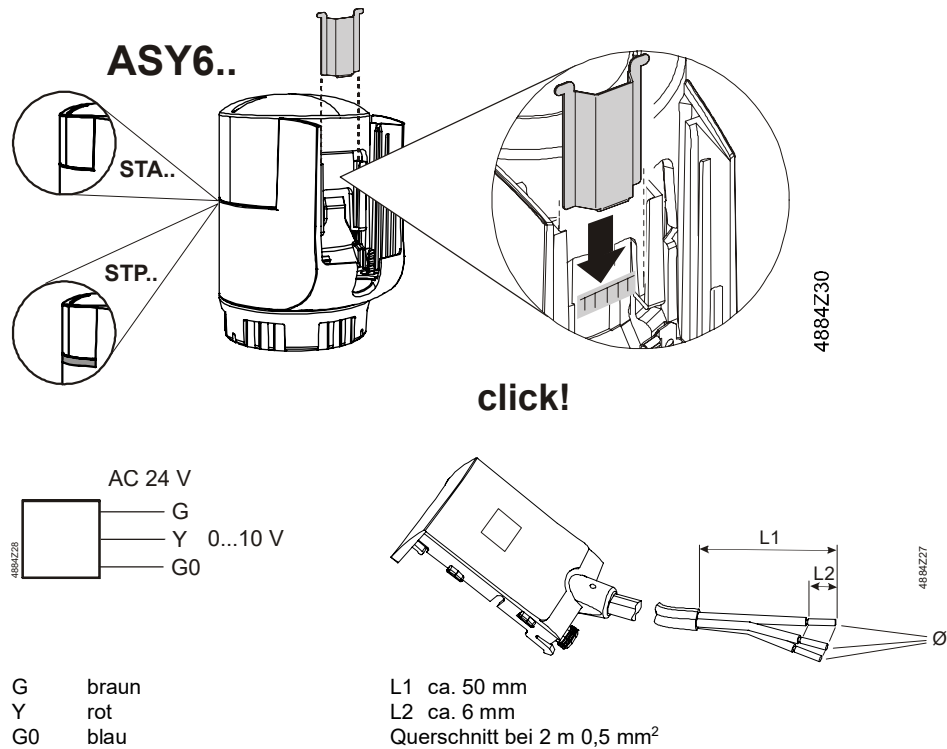


ASY6AL..

Anschlusskabel in verschiedenen Längen und Mantelqualität mit DC 0...10 V Ansteuerungsmodul und AC 24 V Spannungsversorgung, kombinierbar mit STA73/00 thermischen Antrieben. Hierzu muss die Metallbrücke die dem Kabel beiliegt auf dem Antrieb aufgesteckt werden

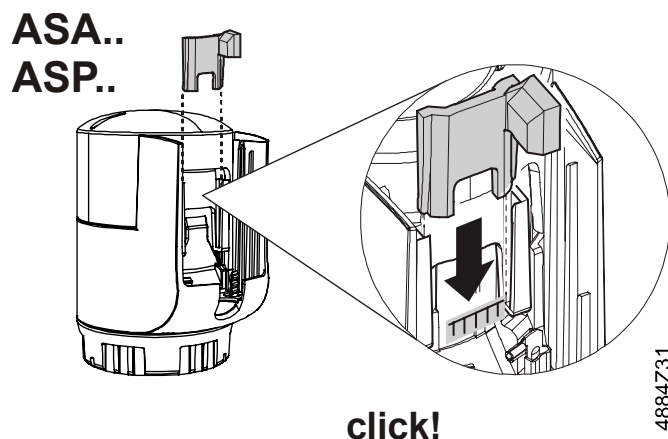
ASY6PL..

Anschlusskabel in verschiedenen Längen und Mantelqualität mit DC 0...10 V Ansteuerungsmodul und AC 24 V Spannungsversorgung, kombinierbar mit STP73/00 thermischen Antrieben. Hierzu muss die Metallbrücke die dem Kabel beiliegt auf dem Antrieb aufgesteckt werden



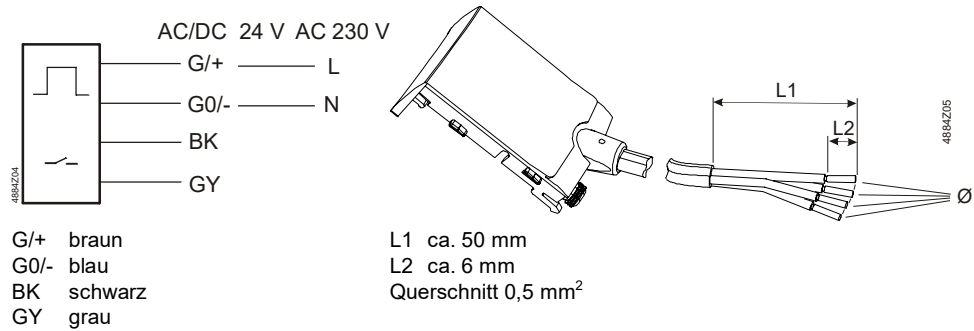
**ASA23U10**  
Hilfsschalter zu **STA../00**  
**ASP23U10**  
Hilfsschalter zu **STP../00**

Anschlusskabel mit PVC Mantel und integriertem Hilfsschalter für alle STA../00, STP../00 Antriebe für Auf/Zu Stellsignal AC 24 V oder AC 230 V. Länge 1 m. Hierzu muss die Kunststoffbrücke die dem Kabel beiliegt auf dem Antrieb aufgesteckt werden.



Schalterleistung:

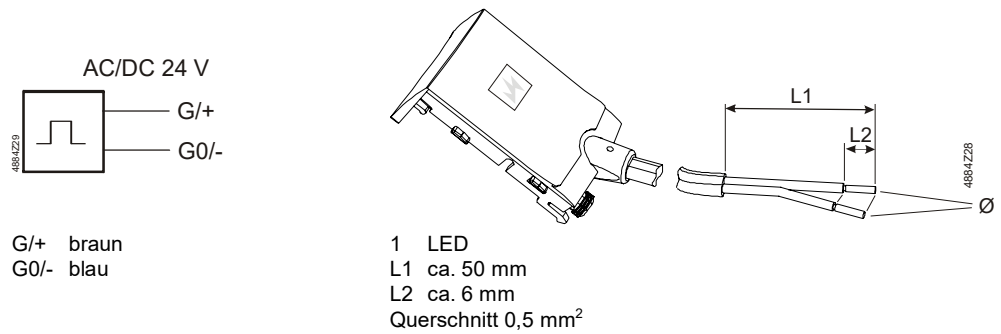
AC	DC
3 A ohmsch	4...30 V / 100 mA
2 A induktiv	48 V / 1 A



Schaltpunkt: Zwischen 1,5 und 2,3 mm Hub

### ASY23L20LD mit LED-Anzeige

Gleich wie AS..23 aber nur für AC/DC 24 V. Die grüne LED leuchtet synchron mit der Auf/Zu Ansteuerung. Sie visualisiert damit die Ansteuerung und unterstützt bei der Inbetriebnahme und beim Service. Länge 2 m.

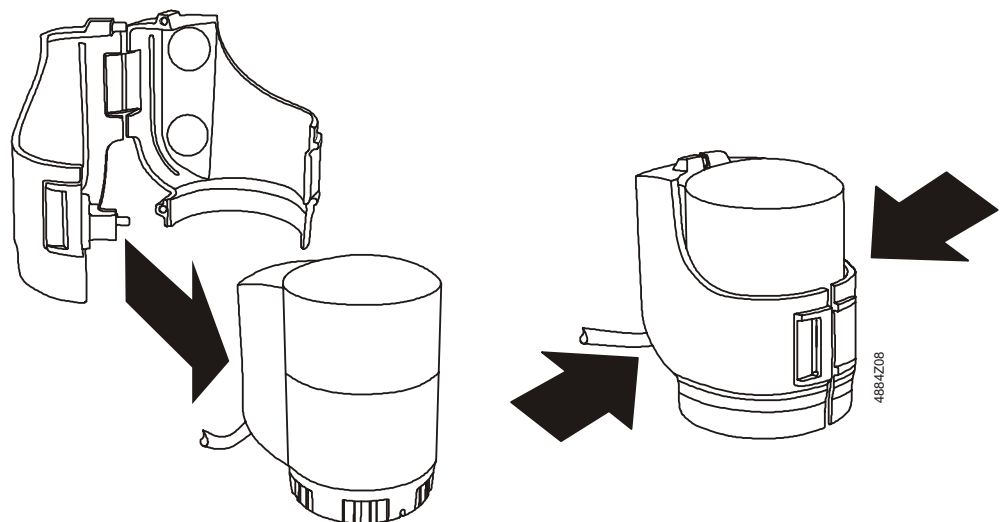


### Adapter AV.. für Ventile anderer Hersteller

Für die Montage der STA.. und STP.. Stellantriebe auf Ventile anderer Hersteller sind Adapter verfügbar (siehe „Zubehör / Adapter“ Seite 5).

### Demontage-Schutz AL431

Gegen unbefugte Eingriffe an Stellantrieben kann ein Demontage-Schutz eingesetzt werden.



### Montage auf Ventil

Die Montageanleitung liegt in der Verpackung.

Die Stellantriebe STA.. oder STP.. und das Ventil werden als separate Einheiten geliefert. Der Zusammenbau kann mit wenigen Handgriffen kurz vor der Inbetriebnahme erfolgen:

- Schutzkappe von Ventilarmatur entfernen
- Bajonetting auf Ventil aufsetzen und von Hand festziehen
- Stellantrieb aufsetzen und Bajonettmutter von Hand im Uhrzeigersinn drehen bis zum zweiten Klick
- STA../00, STP../00: Anschlusskabel einstecken
- Erst nach erfolgter Montage die Betriebsspannung zuschalten

#### Hinweise für die Demontage:

- Betriebsspannung unterbrechen und Anschlusskabel zum Regler entfernen
- Ca. 6 min. warten bis der Antrieb ausgekühlt ist
- Die Bajonettmutter ganz nach links bis zum Anschlag drehen und Antrieb entfernen.

Bei der Demontage wird der Antrieb automatisch in seinen Auslieferungszustand zurückversetzt.

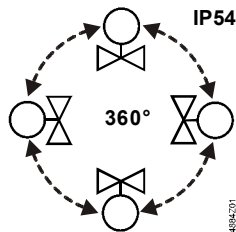
In seltenen Situationen kann es vorkommen dass der Antrieb mitsamt der Bajonettmutter vom Ventil gelöst wird, wodurch die Bajonettmutter im Antrieb blockiert bleibt. Für die Wiederverwendung des Antriebs muss der Stößel in die Ursprungsposition zurückgesetzt werden (Auslieferungszustand). Dazu muss der Antrieb auf dem Kopf gesetzt werden und mit z.B. dem Griff eines Schraubenziehers der Stößel zurück gesetzt werden bei gleichzeitigem links Drehen der Bajonettmutter bis zum Anschlag.

### Warnung

**Keine Rohrzange, Schraubenschlüssel oder ähnliches verwenden!**

### Montagelagen

Die Stellantriebe dürfen in allen Lagen eingebaut werden (IP54 Norm gewährleistet).



### Hinweise für die elektrische Installation

- Die Installation ist nach den örtlichen Vorschriften auszuführen.
- Das Anschlusskabel ist nach unten weggehend zu installieren.
- Eine Trennungsmöglichkeit vom Netz / Anschlussspannung ist unbedingt vorzusehen, z. B. durch einen der Steuereinheit vorgeschalteten Sicherungsautomaten oder eine Schaltersicherung.

## Wartungshinweise

---

Reparatur	<p>Der Stellantrieb ist wartungsfrei.</p> <p>Vor dem Auswechseln des Anschlusskabels Betriebsspannung unterbrechen. Das Öffnen des Stellantriebs führt zu seiner Zerstörung. Dazu besteht Verletzungsgefahr durch die eingebaute, starke Druckfeder. Der Stellantrieb kann nicht repariert werden, er muss als ganze Einheit ersetzt werden.</p>
-----------	--

## Entsorgung

---



- Gemäss Europäischer Richtlinie gilt das Gerät bei der Entsorgung als Elektro- und Elektronik-Altgerät und darf nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie das Gerät über die dazu vorgesehenen Kanäle.
- Beachten Sie die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung.

## Gewährleistung

---

Die anwendungsbezogenen technischen Daten sind ausschliesslich zusammen mit den im Kapitel „Gerätekombinationen“ Seite 6 aufgeführten Ventilen gewährleistet.

**Beim Einsatz der Stellantriebe STA.. und STP.. mit anderen als in diesem Dokument angegebenen Armaturen ist die Funktionalität durch den Anwender sicherzustellen und jegliche Gewährleistung durch Siemens Schweiz AG erlischt.**

## Technische Daten

		STA73.. / STA73../00 STA73HD STP73.. / STP73../00	STA23.., STA23../00 STA23HD STP23.., STP23../00	STA63.. STP63..
<b>Speisung</b>	Betriebsspannung	AC/DC 24 V ± 20 % <sup>1)</sup>	AC 230 V ± 15 %	AC 24 V ± 20 %
	Frequenz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz	50 / 60 Hz
	Leistungsaufnahme bei 50 Hz im Betrieb beim Einschalten	2,5 W 6 VA	2,5 W 58 VA	2,5 W 6 VA
	Einschaltstrom (kurzzeitig)	250 mA	250 mA	250 mA
<b>Signaleingang</b>	Primärsicherung	Extern		
	Stellsignal	2-Punkt, PDM/TPI <sup>2)</sup> DC 0...10 V <sup>3)</sup>	2-Punkt	DC 0...10 V (Stromaufnahme 0.06 mA)
	Parallelbetrieb mehrerer Antriebe	Für PDM/TPI <sup>2)</sup> ST..3PR/00	Möglich, durch Ausgangsleistung des Reglers begrenzt	
<b>Funktionsdaten</b>	Stellzeit bei 20 °C, 50 Hz	270 s	210 s	270 s <sup>6)</sup>
	Stellkraft	100 N, STA...HD 90 N		
	Nennhub	Max. 4,5 mm		4,5 mm (wählbar 3 mm <sup>4)</sup> )
	Zulässige Mediumstemperatur im angekoppelten Ventil	1...110 °C		
	Antriebsstößel bei „Antrieb spannungslos“	STA.. ausgefahren STP.. eingefahren		
	Heizkörperventile (z.B. VD..)	Siehe „Gerätekombinationen“ Seite 6		
	Kleinventile (V..P47..)			
	Zonenventile (V..I46..)			
	Wartung	Wartungsfrei		
	<b>Elektrischer Anschluss</b>	Kabellänge	Siehe Seite 3, „Typenübersicht“ bzw. Seite 4, „Anschlusskabel“ und Seite 5, „Adapter“	
Querschnitt <sup>5)</sup>		Litze 2 x 0,5 mm <sup>2</sup>	Litze 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>	Litze 3 x 0,5 mm <sup>2</sup>
<b>Montage</b>	Befestigung auf Ventil	Bajonettmutter/-ring M30 x 1,5 ; siehe auch unter Adapter		
	Einbaulage	Beliebig, 360°		
<b>Farben</b>	Deckel	Weiss, RAL 9016; STA..B/00 schwarz, RAL 9005		
	Unterteil	STA.. Lichtgrau, RAL 7035, STP.. Verkehrsgrau, RAL 7042 STA..B/00 schwarz, RAL 9005		
<b>Normen und Richtlinien für Stellantriebe und Anschlusskabel</b>	Anschlusskabel	Siehe „Anschlusskabel“ Seite 4 und Seite 5, „Adapter“		
	Elektromagnetische Verträglichkeit (Einsatzbereich)	Für Wohn-, Gewerbe- und Industrieumgebung		
	Produktnorm	EN60730-x und EN60335-x		
	EU-Konformität (CE):	STA..	8000072738 <sup>7)</sup>	
		STP..	A5W00004469 <sup>7)</sup>	
	Schutzklasse Nach	EN 60730 Class III	EN 60730 Class II	EN 60730 Class III
	Verschmutzungsgrad	Nach EN 60730 Class II		
	Gehäuseschutzart	IP54 nach EN 60529		
	Umweltverträglichkeit	Die Produktumweltdeklaration CE1E4884de <sup>7)</sup> enthält Daten zur umweltverträglichen Gestaltung und Bewertung (RoHS-Konformität, stoffliche Zusammensetzung, Verpackung, Umweltnutzung und Entsorgung).		
	<b>Abmessungen/ Gewicht</b>	Abmessungen	Siehe „Massbilder“ Seite 17	
Gewicht Stellantriebe		Siehe Tabelle „Typenübersicht“ Stellantriebe mit und ohne Anschlusskabel Seite 3		
Gewicht Anschlusskabel ASY..		Siehe Tabelle „Zubehör Seite 4		-
<b>Werkstoffe STA.., STP.. Anschlusskabel</b>	Deckel und Unterteil	Polycarbonat		
	ASY.., ASP..	PVC		
	ASY..HF	Halogenfrei nach VDE 0207-24		

- <sup>1)</sup> Nur mit Schutzkleinspannung zugelassen (SELV, PELV)
- <sup>2)</sup> PDM = Pulsdauermodulation / TPI = Time Proportional Integral  
Es wird empfohlen, eine variable Zykluszeit zu verwenden, um die Lebensdauer zu erhöhen.
- <sup>3)</sup> STA73/00, STA73 MP/00 und STA73B/00, mit Anschlusskabel ASY6AL..  
STP73/00 mit Anschlusskabel ASY6PL..
- <sup>4)</sup> Einstellbar mit DIP-Schalter unter Abdeckung am Anschlusskabel. Siehe auch Montageanleitung M4884
- <sup>5)</sup> Separate Kabel siehe Seite 4
- <sup>6)</sup> In Kontrollmodus (nach der Aufheizzeit) min. Laufzeit ca. 40 s/mm
- <sup>7)</sup> Die Dokumente können unter <http://www.siemens.com/bt/download> bezogen werden

**Allgemeine Umgebungsbedingungen**

	Betrieb EN 60721-3-3	Transport EN 60721-3-2	Lagerung EN 60721-3-1
Temperatur	5...50 °C	-20...60 °C	5...50 °C
Temperatur für quasistetige Regelung	5...40 °C	–	–
Feuchte	< 85 % r.F.	< 95 % r.F.	5...95 % r.F.

**Anschlusskabel**

**Anschlusskabel ohne 0...10 V Modul**

	ASY23..	ASY23..B	ASY23..HF	ASY23L20LD	ASA23U10	ASP23U10
Länge [m]	0.8 / 2 / 3 / 5 / 10 / 15	3 / 5	2 / 5 / 10	2	1	1
Querschnitt [mm <sup>2</sup> ]	≤ 2 m: 0,50	0,75	0,75	0,50	0,50	0,50
	> 2 m: 0,75					
Betriebsspannung [V]	24 / 230 <sup>1)</sup>	24 / 230 <sup>1)</sup>	24 / 230 <sup>1)</sup>	24	24 / 230 <sup>1)</sup>	24 / 230 <sup>1)</sup>
Farbe Gehäuse	Weiss, RAL 9016	Schwarz, RAL 9005	Weiss, RAL 9016	Weiss, RAL 9016	Weiss, RAL 9016	Weiss, RAL 9016
Mantel	PVC	PVC	Halogenfrei	PVC	PVC	PVC
Hilfsschalter	–	–	–	–	x	x
Schaltpunkt Hilfsschalter	–	–	–	–	1,5 ... 2,3 mm Hub	1,5 ... 2,3 mm Hub
Anzeige	–	–	–	LED	–	–
Gewicht	Siehe Tabelle Seite 4					

<sup>1)</sup> AC 230 V mit STA23../STP23.., AC/DC 24 V mit STA73../STP73..

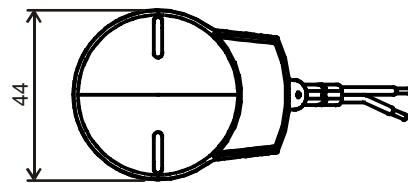
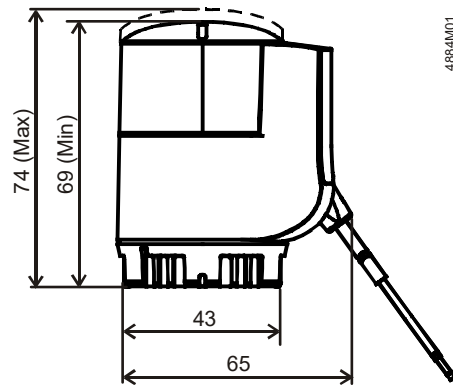
**Anschlusskabel mit 0...10 V Modul**

	ASY6AL..		ASY6PL..	
	ASY6AL20	ASY6AL20HF	ASY6AL20	ASY6AL20HF
Länge [m]	2	2	2	2
Querschnitt [mm <sup>2</sup> ]	0,22	0,22	0,22	0,22
Betriebsspannung [V AC]	24	24	24	24
Farbe	Weiss, RAL 9016	Weiss, RAL 9016	Weiss, RAL 9016	Weiss, RAL 9016
Mantel	PVC	Halogenfrei	PVC	Halogenfrei
Signal	0...10 V	0...10 V	0...10 V	0...10 V
Innenwiderstand Ri	100 kΩ	100 kΩ	100 kΩ	100 kΩ
Gewicht	Siehe Tabelle Seite 4			

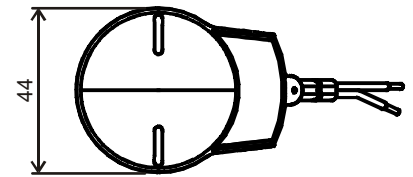
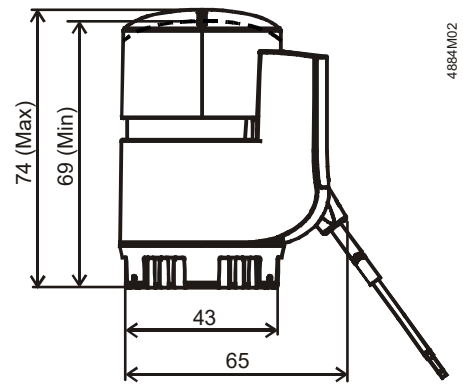


Abmessungen in mm

STA..



STP..



Herausgegeben von:  
Siemens Schweiz AG  
Smart Infrastructure  
Global Headquarters  
Theilerstrasse 1a  
6300 Zug  
Schweiz  
Tel. +41 58-724 24 24

[www.siemens.com/buildingtechnologies](http://www.siemens.com/buildingtechnologies)

© Siemens Schweiz AG, 2012  
Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten